

De: FAB <fab3@satlink.com>
Para: Bertil Ekstrom <interact@bestway.com.br>; David Ruiz <druiz@comibam.org.gt>
CC: Miguel A. De Marco <mademarco@lam.org>; Jonatan Lewis <jonathanlewis@xc.org>
Fecha: Martes 2 de Marzo de 1999 19:15
Asunto: Informe Unilit

David, de regreso pase por Unilit y de acuerdo a lo conversado allí (David Eckleberger no estaba, habia viajado a Corea) te resumo los siguientes puntos acordados:

- (1) El libro de Panama (LA IGLESIA LATINA Y LAS MISIONES MUNDIALES) definitivamente NO lo van a publicar, pero estarian considerando distribuir los 800 ejemplares que estan en tu deposito, asi que tendrias que negociar con Robert Down (encargado de compras). El quedo a la espera de alguna noticia tuya.
- (2) El libro de Acapulco (LAS MISIONES LATINAS PARA EL SIGLO XXI) estan dispuestos a volver a publicar, para lo cual FAB deberia mandarles los camera ready ajustados al nuevo formato (es decir, mas pequeño, como los demas). Vere como hago para hacerlo en las proximas semanas, meses...
- (3) Todos los demas libros de Acapulco que estaban agotados los reimprimiran como para que esten listos para el congreso del Seteca, si es que consiguen los originales que han pedido que Aval se los devuelva (hoy respondi a Edgar diciendo que debe enviar los negativos a Unilit).
- (4) Unilit hara un folleto con el catalogo de todos los libros de misiones, tanto para uso promocional de ellos como nuestro. Tratar con Larry Down para que finalmente lo hagan y revisar el borrador antes de que lo envíen a imprenta (si quieres, puedo ver tambien el borrador antes).
- (5) No recibieron el fax que ibas a mandar con el stock de libros. Para la conferencia del Seteca, Guate debera hacer el pedido (al que le añadiremos el de PM). Deben tener la orden de envio hasta la primera quincena de abril. Favor de pasarme las cantidades para que yo les de las instrucciones.
- (6) En cuanto a Expolit 99, estaran Frank Dietz y algunos otros con misiones. Claro que les importa que misiones este presente, pero preguntaron si Comibam pondria un stand. Contactarlos por cualquier decision que se tome.
- (7) Estaran reimprimiendo tambien para abril CAPACITACION MISIONERA TRANSCULTURAL, que estaba agotado.
- (8) Me entregaron los nuevos estados de regalías, que cuando tenga un tiempito lo paso en limpio y se los mando para vuestro conocimiento.
- (9) Informe que el responsable de Publicaciones habia renunciado y que un servidor retomaba nuevamente el puesto por un tiempo (!).

Un gran abrazo,
FAB

Casilla 711 - 3000 Santa Fe - Argentina
OJO, NUEVOS NUMEROS:
Tel (54-342) 452 7684 - Fax (54-342) 455 2189

De: Bertil Ekström <interact@bestway.com.br>
Para: AMTB (Correio eletrônico) <amtb@ibm.net>; Edgardo Surenian (Correio eletrônico) <EdgarSurenian@xc.org>; Efrain Flores (Correio eletrônico) <efrainfp@bo.net>; Manuel Michel (Correio eletrônico) <mmichel@entelchile.net>; Marcelo Abel (Correio eletrônico) <abel@onenet.com.ar>; Panotto / Paraguay (Correio eletrônico) <joseabel@m.mail.com.py>; Silas Tostes (Correio eletrônico) <sm2@mandic.com.br>; Susana Gretschrnann (Uruguay) (Correio eletrônico) <gretsch@adinet.com.uy>; Manuel Salazar (Correio eletrônico) <segador@inglenet.lima.net.pe>; Federico Bertuzzi (Correio eletrônico) <fab3@satlink.com>
CC: David Ruiz (Correio eletrônico) <druiz@comibam.org.gt>; Olin Grau (Correio eletrônico) <jgcpmm@prtc.net>
Fecha: Viernes 23 de Octubre de 1998 14:15
Asunto: Consulta COMIBAM Conosur

Estimados hermanos,
 un saludo cordial de Brasil.

Por ocasión del congreso de misiones en Cordoba, Argentina, hablamos sobre la posibilidad de una consulta de COMIBAM para el Conosur durante el año de 1999. Estuvimos reunidos: Marcelo Abel, Edgardo Surenian y Federico Bertuzzi de Argentina (y un grupo de líderes de distintas partes del país); Carlos Moreno de Paraguay y Bertil Ekstrom de Brasil.

La idea era de aprovechar el encuentro que la Comisión de Misiones de la WEF realizará en Foz do Iguassu, Brasil en la segunda semana de octubre y que reunirá grande parte de los misionologos del mundo. Nuestra sugerencia es de hacer una consulta en Asunción de 18 a 22 de octubre de 1999.

Para hacer los planes y formar un comite organizador decidimos tener una reunión en Asunción dia 26 de noviembre de 1998. La persona de contacto es pastor Carlos Moreno y esperamos de parte de el una información sobre el local de encuentro. Si puedes estar presente seria bueno para facilitar la divulgación en los países y la planificación del evento.

Un fuerte abrazo brasileño,
 Bertil Ekstrom

~~Efrain Flores~~

efrainfp@mail.infonetebba.com.bo

050 ~~ef~~ correign

29/2/96

Date: Thu, 29 Feb 1996 13:28:27 +0000
From: Gunnel Gustafsson <orebromissionen@postbox.postnet.se>
Copy to: Timothy Halls, Patricio Paredes, Carlos Calderon,
Jonathan Lewis, Moises Lopez, Ted Limpic, Antonio Carlos Nasser,
Federico Bertuzzi, David Ruiz

Estimado Rudy,

recebi hoy dia el trabajo escrito por Valentin Gonzalez sobre un entendimiento entre COMIBAM y AD 2000.

Algunas reacciones espontaneas:

1. Hubo algun contato despues de nuestra reunion en Santa Fe de Bogota segun lo que decidimos alla ? Que paso en la reunion de Colorado Springs donde Patricio estuvo ?

2. Que dice Valentin de Brasil bajo su liderazco ? Hasta que punto el es el coordinador de toda la America Latina ?

3. En el punto VI sobre lo que distingue COMIBAM y AD 2000 creo que existe un malentendido. Traves del programa de adopcion de pueblos COMIBAM esta realmente involucrado en los procesos nacionales de evangelizacion y de alcanzar los pueblos no alcanzados en los respectivos paises. Creo que seria bueno escribir algo de nuestra parte de como entendemos las diferencias.

Entre ellas la de que COMIBAM nacio de iniciativas latinoamericanas y tiene como base un liderazco actuante en los diferentes paises con un reconocimiento nacional. Siendo um movimiento sin tiempo definido, COMIBAM representa la continuidad del proceso misionero en el continente mientras que AD 2000 es algo temporario y no tiene el compromiso de administrar lo que esta iniciando.

4. VIII punto 5. - No entiendo !!! Ya fue decidido que seria asi. Cual es la novedad? Seria la de que ellos (AD 2000) va a respetar el acuerdo hecho?

Cuanto al Proyecto Josue 2000 hemos decidido que no es nuestro unico programa de adopcion.

Creo que el dialogo es necesario y siempre bueno. Estoy de acuerdo que el dialogo debe ser primero con Luis Bush y quizas con la directiva de AD 2000 directamente. Mi posicion es que, como lideres en los diferentes paises tengamos buenas relaciones y, si posible, participemos en el liderazco nacinal de AD 2000 para influenciar positivamene el movimiento, pero en terminos de las organizaciones a nivel continental y mundial, urge aclarar las cosas y continuar en el camino que cremos es lo correcto para nosotros.

Rudy, creo que seria bueno tener una reunion de los lideres de COMIBAM presentes en la consulta de WEF/MC en Londres en abril. Que piensas ?

Un fuerte abrazo,
Bertil Ekstrom

31/1/96

Date: Wed, 31 Jan 1996 15:10:54 +0000

From: Gunnel Gustafsson <orebromissionen@postbox.postnet.se>

To: ", DDA.RFC-822:rgiron(a)comibam.org.gt, P:INTERNET, A:SIL, C:SE" <rgiron@comibam.org.gt>,
", DDA.RFC-822:thalls(a)msn.com, P:INTERNET, A:SIL, C:SE" <thalls@msn.com>,
", DDA.RFC-822:federico(a)fmm.satlink.net, P:INTERNET, A:SIL, C:" <federico@fmm.satlink.net>,
", DDA.RFC-822:74732.737(a)compuserve.com, P:INTERNET, A:SIL, C:" <74732.737@compuserve.com>,
", DDA.RFC-822:74353.3133(a)compuserve.com, P:INTERNET, A:SILSE" <74353.3133@compuserve.com>,
", DDA.RFC-822:jon(a)lewis.satlink.net, P:INTERNET, A:SIL, C:SE" <jon@lewis.satlink.net>,
", DDA.RFC-822:e.queiroz(a)sul.bbs.com, P:INTERNET, A:SIL, C:SE" <e.queiroz@sul.bbs.com>,
", DDA.RFC-822:moiselo(a)servidor.dgsca.unam.mx, P:INTERNET, A:" <moiselo@servidor.dgsca.unam.mx>,
", DDA.RFC-822:cenleec(a)sol.racsa.co.cr, P:INTERNET, A:SIL, C:" <cenleec@sol.racsa.co.cr>,
", DDA.RFC-822:100717.722(a)compuserve.com, P:INTERNET, A:SILSE" <100717.722@compuserve.com>

Attn: Rudy Giron

cc: Timothy Halls, Federico Bertuzzi, Miguel Angel deMarco, Carlos Calderon, Jon Lewis, Edison Wueiros, Moises Lopez, Patricio Paredes

Queridos,

un saludo de las tierras nordicas.

Empeze a trabajar en la oficina de la mision semana pasada despues de algunas semanas de vacacion y de arreglos en nuestro hogar provisorio durante los meses que quedaremos en Suecia. He examinado de nuevo la correspondencia sobre COMIBAM 97 y mi intencion es de entrar en el dialogo. El silencio hasta ahora no significa falta de interes pero un necesario descanso de todas las actividades.

Lo siento mucho no poder participar en Acapulco pero, se posible, quiero mantener el maximo de contato con todos y aprovechar las posibilidades que surjan para informar sobre COMIBAM y el congreso de 97.

No se si las notas de nuestra reunion en Bogota fueron enviadas a Brasil. Necesito una copia de lo que hablamos alla para recordar lo que fue decidido. Puede ser enviado por correo normal para Box 1623, S-701 16 OREBRO, SWEDEN. Gracias.

Algunos pensamientos iniciales sobre el congreso.

1. La idea de evaluacion es importante y creo que debemos mantener este proposito de hacerlo. Requiere un trabajo nacional anticipado para que tengamos datos correctos durante el congreso. Identificar las personas en cada pais que pueden hacerlo ni siempre es facil pero debe ser posible. Donde existe un representante de COMIBAM es natural que sea el responsable. En otros lugares es urgente hallar alguien.

Estoy de acuerdo con los puntos que Tim tenia en su lista y creo que no debemos exigir demasiados detalles en la evaluacion para no hacer la tarea imposible. De parte de Brasil ya tenemos algun material listo.

La evaluacion necesita, por lo tanto, empezar de inmediato!

2. El hecho de que el congreso tendra, en parte, un carater de evaluacion no debe quitar el aspecto de actualidad y desafio para el futuro. En otras palabras, la evaluacion debe ocurrir antes del congreso en su mayor parte y traves de material listo para el encuentro, que naturalmente sera analizado por el congreso. El punto aqui es de enfatizar nuestro reto para el siglo XXI mas que hablar sobre el pasado. El movimiento vive de una vision y necesitamos descubrir cual es nuestro papel en las misiones mundiales en el presente y en el futuro. Esto significa tambien que la presencia joven y del nuevo liderazgo de las iglesias, denominaciones y misiones es muy importante. Creo que tiene implicaciones para el programa y la escogida de oradores.

3. El lema: "Misiones latinas para el siglo XXI" dice, creo, lo que queremos. Puede sonar un poco etnocentrico, pero no se si es problema. "Misiones desde Iberoamerica ante el desafio del siglo XXI", puede ser una alternativa. No se como seria en buen castellano. "Misiones latinas" puede dar la idea de que solamente las iniciativas autoctonas son recomendables. No se?

4. Un acuerdo con OC.int. seria bueno para el proyecto de buscar los datos sobre las misiones. Deberia ser posible hacer un acuerdo especifico para este proyecto por un tiempo determinado sin complicar demasiado la cooperacion. Quizas ya existe material para empezar en las oficinas de SEPAL y por ejemplo en US Center for

World Mission sobre America Latina?

5. De mi parte estoy preocupado con el proceso que tendremos durante el encuentro. Si la idea es mas que un congreso donde vamos escuchar buenas charlas y pasar una vision, necesitamos un programa, tipo consulta, que posibilite la participacion de todos. Como responsable por algo asi, si entendi nuestra decision en Bogota, necesito ayuda con ideas y sugerencias para trazar un bosquejo de pasos que debemos dar durante los dias del congreso. La evaluacion, incluso, debe llevar en cuenta estos pasos y exactamente lo que queremos con el congreso.

Por ejemplo, si una de las metas es desarrollar centros de capacitacion misionera, necesitamos saber que tenemos de centros en los diferentes paises pero tambien sus curriculos, maestros especializados, biblioteca, etc. El peligro que veo es que tendremos buenas ideas y grandes objetivos pero tan generales y continentales que es dificil aplicarlos localmente.

No se si me explico. Cuanto mas tenemos de datos concretos mas podemos ayudar a los participantes descubriren que falta para lograr los objetivos ante los desafios del proximo siglo.

Estos son algunos de mis pensamientos cuando vuelvo a pensar con ustedes sobre COMIBAM'97. Si alguna cosa parece fuera de lugar es porque estoy cerca del polo norte.

Espero que en Brasil haya un buen contato durante mi tiempo aca en Europa. Decidimos que Waldemar seria el representante oficial pero es importante que Edson este involucrado. Podemos tambien contar con Ted Limpic, Antonio Carlos Nasser, Durvalina Bezerra y Enoque de Faria.

Un fuerte abrazo,
Bertil Ekstrom

From: Self </FEDERICO>
To: cemibi@ax.apc.org
Subject: Respuesta
Send reply to: federico@fmm.satlink.net
Date sent: Tue, 3 Oct 1995 11:48:37

> De: cemibi@ax.apc.org
> Fecha envío: Mon, 25 Sep 1995 09:36:23 -0300
> A: federico@fmm.satlink.net
> Asunto: info Santiago del Estero

> =====
> AMTB-BRAZIL
> MEMORANDUM
> -----
> TO: Federico Bertucci <federico@fmm.satlink.net>
> FROM: Bertil Ekstrom
> DATE: 25-Sep-1995 (09:10)
> SUBJ: info Santiago del Estero
> CC:

> -----
> Querido Federico,
> saludos de Brasil. Todo bien ?
> Dos cosas en pocas palabras:
> 1. Necesito una palabra suya sobre el libro de Eugenio Campos -
> manual de misiones para la iglesia local. Una pareja en Brasil ha hecho
> una traduccion para portugues y quiere lanzar en el mercado. Pregunte a
> Rudy sobre los derechos y el me dijo que Ud tendria la palabra final.
> Se que Unilit esta entrando en el mercado brasileno pero no he visto
> nada de sus libros. Que hacemos?

CREO QUE PRIMERO SERIA COSA DE CONTACTAR A LOS AUTORES (EUGENIO CAMPOS Y BILL TAYLOR) PARA VER SI ESTAN DE ACUERDO Y QUE ARREGLO DESEAN HACER. DESCONTAMOS QUE ESTARAN DESEOSOS DE QUE SE PUBLIQUE EN LA BELLA LENGUA PORTUGUESA. FAVOR DE PONERTE DIRECTAMENTE EN CONTACTO CON ELLOS. POR OTRO LADO, UNILIT TIENE DERECHOS SOLAMENTE EN IDIOMA ESPANOL, ASI QUE ENTIENDO, USTEDES (SI LOS AUTORES ESTAN DE ACUERDO) TENDRAN LIBERTAD DE ESCOGER EL MEJOR CAMINO PARA PUBLICARLO PARA BRASIL. AVISAME COMO QUEDA LA COSA, ESTAMOS A LA ORDEN PARA LO QUE PODAMOS AYUDAR.

> 2. Una hermana que ha trabajado en Uruguay esta interesada en la ciudad
> de Santiago del Estero. Que informaciones tendria sobre la situacion
> evangelica en la ciudad ?

AUNQUE HACE UN BUEN TIEMPO QUE NO HE PASADO POR SANTIAGO DEL ESTERO, SE QUE HAY OBRA BAUTISTA (DE LA NACIONAL Y DE LA DE LOS CONSERVADORES O "SUECOS"?), HERMANOS LIBRES Y PENTECOSTALES. ES UNA CIUDAD TRADICIONAL Y CONOCIDA COMO BASTION DE LOS CATOLICOS, CON NECESIDADES ESPIRITUALES, OBVIAMENTE.

PERDON, BERTIL, POR EL ATRASO EN CONTESTAR (ESTUVE EN MEXICO, TE EXTRANAMOS), Y RECIEN ME ESTOY PONIENDO AL DIA CON LA CORRESPONDENCIA ATRASADA.

BENDICIONES MIL,

FAB

26/9/95

From: cemibi@ax.apc.org
Date: Mon, 25 Sep 1995 09:36:23 -0300
To: federico@fmm.satlink.net
Subject: info Santiago del Estero

=====

AMTB-BRAZIL
MEMORANDUM

TO: Federico Bertucci <federico@fmm.satlink.net>
FROM: Bertil Ekstrom
DATE: 25-Sep-1995 (09:10)
SUBJ: info Santiago del Estero
CC:

Querido Federico,
saludos de Brasil. Todo bien ?
Dos cosas en pocas palabras:

1. Necesito una palabra suya sobre el libro de Eugenio Campos - manual de misiones para la iglesia local. Una pareja en Brasil ha hecho una traduccion para portugues y quiere lanzar en el mercado. Pregunte a Rudy sobre los derechos y el me dijo que Ud tendria la palabra final. Se que Unilit esta entrando en el mercado brasileno pero no he visto nada de sus libros. Que hacemos?

2. Una hermana que ha trabajado en Uruguay esta interesada en la ciudad de Santiago del Estero. Que informaciones tendria sobre la situacion evangelica en la ciudad ?

Espero verte en Bogota. Seria interesante participar en la conferencia en Santa Fe pero como siempre hay tantas cosas para hacer que el tiempo no permite mas viajes.

Un fuerte abrazo brasileno,
Bertil.

8/6/95

Date: Thu, 8 Jun 1995 10:15:10 -0300
From: <cemibi@ax.apc.org>
To: federico@fmm.satlink.net
Subject: familia

=====

AMTB-BRAZIL
MEMORANDUM

TO: Federico Bertucci <federico@fmm.satlink.net>
FROM: Bertil Ekstrom
DATE: 08-Jun-1995 (09:47)
SUBJ: familia
CC:

Querido Federico,
gracias por sua preocupacion con mi familia. El problema que hubo no fue tan grave pero no habia como dejar la familia en aquellos dias. Nuestra hija de casi 10 anos ha pasado por una fase dificil con problemas en la escuela y ya de inicio de puberdad. Ella tiene una personalidad muy fuerte y es la mas rebelde en casa. Llego a un punto cuando mi esposa y ella no tenian mas como dialogar y necesitaba un papa para segurar las cosas. Probablemente mi frecuente ausencia en viajes y trabajos resulto en una situacion de desequilibrio y era urgente tratarlo. Las tres semanas que estuve fuera en la Asia funciono bien, gracias a Dios, pero la presion sobre la familia siempre es grande cuando tenemos un trabajo como lo nuestro. Debes haber sentido algo asi alguna vez, creo. Una cosa que hemos descubierto es que hasta 10-12 dias de dos en dos meses puedo estar fuera y las cosas andan bien, pero no es bueno pasar desto. Cada familia debe tener su punto de tolerancia y este es lo nuestro. Agradezco las oraciones y creo que debemos continuar a interceder uno por los otros pensando principalmente en nuestras familias. Imagino la situacion de algunos que tienen mas viajes que yo.

Un saludo cordial y un fuerte abraco brasileiro,
Bertil.

From: Self </federico>
To: Ekström Bertil
Subject: Si llego!
Date: Wed, 10 May 1995 13:07:35

Querido Bertil:

Que bueno que nos podemos comunicar por email! Gracias por lo que enviaste de tu ponencia. La secretaria ya lo tiene en sus manos. Creo que no habra ningun problema, cualquier cosa te avisaremos. Gracias por el envio! Te vas por mucho tiempo de viaje?

Lo de Miami fue muy bueno, me alegro que te llego la gacetilla. Valdir y un servidor tuvimos que hablar sobre el mismo tema: HACIA UNA MISIONOLOGIA LATINOAMERICANA.

En cuanto a COMIBAM, Daniel Guerrero se ira para India a fin de ano, por lo tanto no acepta el cargo de Director Ejecutivo. Entonces, quedo Olin Grau, que confirmara definitivamente su aceptacion en los proximos dias, para mudarse el ano que viene a Guatemala. COMIBAM '97 se hara la ultima semana de octubre 1997 en Mexico. Eso, lo mas importante que tratamos. Ah, la proxima reunion de la Directiva sera en octubre en Colombia (no tengo la fecha a mano, la tendria que buscar, seguro que Rudy te la confirmara).

Un gran abrazo, con carino en Cristo,

FAB

From: <cemibi@ax.apc.org>
Date: Fri, 12 May 1995 10:41:32 -0300
To: federico@fmm.satlink.net
Subject: direcciones

12/5/95

=====

AMTB-BRAZIL
MEMORANDUM

TO: Federico Bertucci <federico@fmm.satlink.net>
FROM: Bertil Ekstrom
DATE: 12-May-1995 (08:23)
SUBJ: direcciones
CC:

Querido Federico,
gracias por la contestacion. Estaba me quedando preocupado por no tener noticias de COMIBAM.
Estare viajando tres semanas, participando del congreso en Corea y visitando misioneros brasilenos y suecos en Hong Kong y Japon. La situacion familiar esta un poco mejor pero aprecio sus oraciones. Las direcciones eletronicas de Ted y Waldemar son:
ted.limpic%mandic@ax.apc.org
kairos.brazil%mandic@ax.apc.org
Un fuerte abraco brasileiro (pentecostal),
Bertil.

24/1/95

Date: Fri, 20 Jan 1995 14:42:37 -0200
From: <cemibi@ax.apc.org>
To: federico@fmm.satlink.net
Subject: Consulta adopcion de pueblos
Cc: ted.limpic%mandic@apc.org

ee=====

AMTB-BRAZIL
MEMORANDUM

TO: Federico Bertucci <federico@fmm.satlink.net>
FROM: Bertil Ekstrom
DATE: 20-Jan-1995 (14:14)
SUBJ: Consulta adopcion de pueblos
CC: ted.limpic%mandic@ax.apc.org

Querido Federico,
algunas lineas solamente para preguntar sobre la posibilidad de una participacion suya en nuestra III consulta sobre adopcion de pueblos en marzo deste ano. La fecha es 23 a 25 y la consulta sera en Sao Paulo / Mision Antioquia. Creemos que su participacion en la consulta seria de gran valor. Si hay alguna posibilidad podemos discutir temas para su participacion y otros detalles sobre costos de viaje, etc.
Viernes. dia 27/1, estoy viajando para Suecia para despues participar del encuentro en Londres en el comienzo de febrero. Regreso dia 10/2.
Un saludo cordial y un forte abraco brasileiro.
Bertil.

transmitido 26/1/95

PARA: Bertil Ekstrom
DE: Federico A. Bertuzzi
FECHA: Santa Fe, enero 26, 1995
ASUNTO: Invitacion a AUP III

Muy querido Bertil:

Unas breves líneas, apenas, antes que salgas de viaje, para saludarte en el nombre del Señor y desearte las más ricas bendiciones de El para 1995!

Recién regresado de un nuevo viaje, trato de ponerme al día con alguna correspondencia. En cuanto a la gentil invitación para III Consulta AUP de marzo próximo, sería un gran privilegio, aunque hablo solo "español" y nada de "portunol". Dios te siga usando ricamente. Un abrazo,
Federico

***** WARNING : TIME IS NOT SET *****
* 30/08/94 00:00:00 *

OCT-31-94 MON 10:31 OEM-LA

+55192553524

P.01

AMTB

ASOCIACION DE MISIONES TRANSCULTURALES BRASILENAS
FONE/TAX 0192-353524 - E-MAIL: cemilbi@ax.gpc.org

Campinas, 31 de octubre 94

Ilmo Sr
Rev. Federico Belluzzi
Santa Fe - Argentina

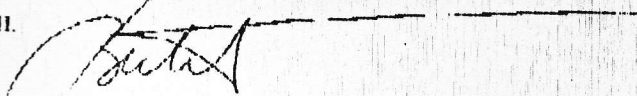
Querido hermano y amigo,

hablé hace poco con Edison Queiroz sobre su participación en Panama y el me dijo que depende de una confirmación suya sobre el boleto de Brasil a Panama. Necesito arreglar con la compañía aérea durante el día de hoy y sería bueno tener una palabra de su parte. Creo que tengo condiciones de pagar tanto el boleto de Edison como de Nasser aquí y después recibir la cuantía cuando estamos en Panama. Que le parece?

Por favor, deme un retorno lo mas rapido posible.

abrazo brasileño,

Recall



***** RECEPTION REPORT *****
*
* 1. FAX NO : +55192553524 *
* 2. MODE : G3 NORMAL *
* 3. PAGE : 01 *
* 4. END TIME : 30/08/94 00:15:59 *
* 5. RESULT : OK *

2/9/94

From: UUCP%"cemibi@ax.apc.org"
To: xemeeme@arcrde.edu.ar
Subj: PM
Date: Thu, 1 Sep 1994 20:18:50 -0300

AMTB
ASSOCIAGCO DE MISSUES TRANSCULTURAIS BRASILEIRAS
TEL/FAX +55.192.553524 E-MAIL cemibi@ax.apc.org

Campinas, 1 de setiembre de 1994

Prezado Federico,

hize varias tentativas de enviarle unas lineas pero no tuve exito. Creo que las has recibido traves de Tim sobre el instituto biblico en Coronel Oviedo, Paraguay. Cres que hay alguna posibilidad de ayudar a los hermanos alla?
Otra cuestion es sobre PM y el involucramiento con ACT en Tunisia. Como estan los planes? Tenemos una hermana brasilena que quiere trabajar alli. Seria posible para ella ir traves de PM ? Cuales son los requisitos, las exigencias ? Como funciona el curso en Espana y como hacen con el estudio del frances ? Si tienes algunas informaciones por escrito quizas puedes enviarme?

Las inscripciones para Panama estan llegando. Tenemos unos 10 confirmados, pero creo que vendran mas.

Abraco brasileiro,

Bertil.

transmitido 8/9/94

PARA: Bertil Ekstrom
DE: Federico A. Bertuzzi
FECHA: Santa Fe, 5 de septiembre de 1994

Querido Bertil:
Saludos! Gracias por tu e-mail. No recibí nada sobre Coronel Oviedo, Paraguay. En cuanto a Tunesia te estare mandando algunos materiales por correo. Al margen de lo que Waldemar te pueda informar, lo mejor seria que contactes a Pablo Carrillo o Enrique Sotelo en la Oficina Internacional:

Apdo. 573
18080 Granada
Espana

Tel & Fax 34-58-124133
e-mail 100342.1170@compuserve.com

Dios te bendiga ricamente, un abrazo santafecino,

FAB

ASSOCIAÇÃO DE MISSÕES TRANSCULTURAIS BRASILEIRAS
FONE/FAX +55.192.553524 OBS! Nº NÚOVO III

PARA: REV FEDERICO BERTUZZI 0054.42.552189

Campinas, 21 de marzo de 1994

Prezado hermano y amigo,

Jesucristo es el Señor!

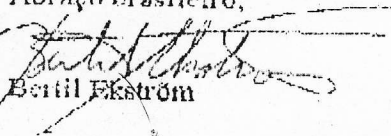
Gracias por la carta con el folleto del encuentro de Panamá. Haremos, se posible, la traducción para portugués esta semana.

Necesito la confirmación de nuestra reunión de abril (21,22). Envié un fax para Tim hoy día y espero que el venga. No sé como quedo el viaje para Europa o se todavía tendemos la reunión. Si puedes confirmar la fecha, sería bueno.

Estamos casi listos con los preparativos para la II consulta sobre adopción de pueblos que tendremos los días 14 a 16 de abril. Más de 500 perfiles serán presentados y esperamos una buena frecuencia de líderes denominacionales y de agencias misioneras.

Aguardo su comunicación,

Abraço brasileiro;


Bertil Ekström

*****RECEPTION REPORT*****

1. FAX NO	:	+55192553524
2. MODE	:	G3 NORMAL
3. PAGE	:	01
4. END TIME	:	24/01/94 12:00:29
5. RESULT	:	OK

PARA: Bertil Ekström
DE: Federico A. Bertuzzi
FECHA: Santa Fe, 21 de marzo de 1994

Fax

0055-192-553524

transmitido 22/3/94

Querido Bertil:

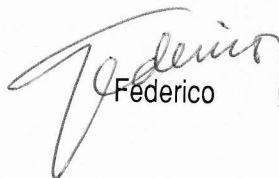
Gracias por tu fax.

La fecha que sugiere Tim no va a andar porque para esa fecha todavía no habré regresando de mi viaje, así que le estoy pidiendo que se demore unos días más, hasta fines de abril, y nos podamos tal vez, encontrar con Jonatan que estará viniendo para Argentina los primeros días de mayo. No iré a Jordania sino a España y norte de Africa (PMI).

¿No puedes ir tu en mi lugar a la reunión de AWEMA? Ellos cubrirán hospedaje.

Estaremos gustosos de tomar unos mates amargos (chimarrón) en estas pampas húmedas.

Un gran abrazo, y hasta pronto,


Federico